

CONVENI SOBRE LES CONNEXIONS AL SISTEMA D'INFORMACIÓ POLICIAL
ENTRE LA DIRECCIÓ GENERAL DE SEGUPETAT CIUTADANA I L'AJUNTAMENT
DE CORNELLÀ DE LLOBREGAT

GUIÓ:

PARTS QUE INTERVENEN

MANIFESTEN

CLÀUSULES:

CLÀUSULES.....	4
1. OBJECTE.....	4
2. MARC GENERAL.....	5
3. CONDICIONS GENERALS.....	6
4. CONNEXIÓ.....	7
5. EQUIPAMENT INFORMÀTIC.....	7
6. CONDICIONS ECONÒMIQUES.....	7
7. INTERLOCUTOR INFORMÀTIC EN L'ÀMBIT LOCAL I USUARIS.....	8
8. FORMACIÓ.....	9
9. COORDINACIÓ.....	9
10. NIVELLS D'ACCESSIBILITAT.....	10
11. AUDITORIA DE SEGURETAT DEL SISTEMA.....	10
12. VIGÈNCIA DEL CONVENI I CAUSES DE RESCISSIÓ.....	11
ANNEX I.....	12

CONVENI SOBRE LES CONNEXIONS AL SISTEMA D'INFORMACIÓ POLICIAL ENTRE LA DIRECCIÓ GENERAL DE SEGURETAT CIUTADANA I L'AJUNTAMENT DE CORNELLÀ DE LLOBREGAT

Cornellà de Llobregat, 17 de juliol de 2006

REUNITS

D'una banda, el senyor Jordi Samsó i Huerta, director general de Seguretat Ciutadana del Departament d'Interior de la Generalitat de Catalunya, que intervé per autorització de signatura de la Consellera d'Interior (Resolució de 5 de febrer de 2004),

I de l'altra, el senyor Antoni Balmón i Arévalo alcalde de Cornellà de Llobregat.

Amb reconeixement mutu de la capacitat legal per formalitzar aquest conveni

MANIFESTEN

El Govern de la Generalitat, d'acord amb el que s'estableix en els articles 148.1.22 i 149.1.18 i 29 de la Constitució, l'article 13 de l'Estatut d'autonomia i la legislació vigent, per mitjà del Departament d'Interior, té la funció de protegir el lliure exercici dels drets i les llibertats i de garantir la seguretat ciutadana. A aquest efecte, ha de vetllar per la convivència pacífica i la protecció de les persones i els béns, d'acord amb l'ordenament jurídic.

La Llei 4/2003, de 7 d'abril, d'ordenació del sistema de seguretat pública de Catalunya regula, en l'article 24, la possibilitat que els cossos de policia local, mitjançant conveni, puguin participar en el sistema unificat d'informacions policials, utilitzar el programari informàtic d'aplicació a la policia de la Generalitat- mossos d'esquadra i treballar en xarxes integrades d'informació policial.

El Departament d'Interior, d'acord amb l'article 16 de la Llei 10/1994, d'11 de juliol, de la Policia de la Generalitat – Mossos d'Esquadra, és l'òrgan responsable de la política de seguretat ciutadana i, entre d'altres funcions, té atribuïda la promoció de la coordinació del cos de Mossos d'Esquadra i els seus serveis de suport, tècnic i administratiu, amb les policies locals, respectant en tot cas l'autonomia orgànica i funcional d'aquestes.

El director general de Seguretat Ciutadana, sota l'autoritat superior de la consellera d'Interior, exerceix el comandament directe del cos de Mossos d'Esquadra i la direcció, la coordinació i la inspecció dels seus serveis. El cos de Mossos d'Esquadra, d'acord amb l'article 12 de la Llei 10/1994, d'11 de juliol, exerceix les seves funcions sota els principis de cooperació, coordinació i col·laboració mútua amb la resta de cossos

policials, dels quals es deriva per a les institucions implicades la conveniència de subministrar-se recíprocament informació policial.

L'Ajuntament de Cornellà de Llobregat és competent en el manteniment de la seguretat pública en el territori d'aquest municipi en els termes establerts en la Llei 16/1991, de 10 de juliol, de les policies locals, el Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya i la Llei orgànica 2/1986, de 13 de març, de forces i cossos de seguretat. L'execució del serveis de seguretat recau en el cos de policia local, el comandament del qual és exercit per l'alcalde, sens perjudici de la seva delegació d'acord amb la normativa vigent.

El Decret 214/2002, d'1 d'agost, té per finalitat regular determinats fitxers automatitzats que contenen dades de caràcter personal gestionats pel Departament d'Interior, els quals estan subjectes a la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i a la resta de la normativa que hi hagi en aquesta matèria. L'esmentat Decret preveu que el director general de Seguretat Ciutadana és la persona responsable dels fitxers automatitzats com també de les cessions de dades possibles.

D'acord amb allò exposat, la voluntat d'amb dues parts és establir l'accés a la informació d'interès per al desenvolupament dels serveis policials, amb la finalitat d'incrementar-ne els nivells d'operativitat i eficàcia, i, alhora, garantir que el tractament de la informació sigui l'adequat i respecti en tot moment la normativa de protecció de dades de caràcter personal.

En conseqüència, aquest Conveni té per objecte establir les bases i fixar els aspectes tècnics i jurídics per fer efectiva la cooperació i la coordinació en matèria d'informació d'interès policial, d'acord amb les clàusules que s'estipulen a continuació,

CLÀUSULES

1. OBJECTE

1. Aquest Conveni té per objecte autoritzar la Policia Local de Cornellà de Llobregat perquè es connecti al Sistema d'Informació Policial (SIP) i cedir-li l'accés a les dades de caràcter personal de determinats fitxers policials que són de titularitat del Departament d'Interior, amb la finalitat que ho utilitzi per a fer consultes, diligències i altres tràmits en execució dels serveis policials propis.

2. L'accés al SIP comporta l'ús de les aplicacions informàtiques següents:

- Consultes programades
- Tramitació

3. Els fitxers objecte de cessió són els del Sistema d'Informació policial de titularitat del Departament d'Interior següents:

- SIP PF (Sistema d'Informació de la Policia de la Generalitat de Persones Físiques)
- SIP VH (Sistema d'Informació de la Policia de la Generalitat de Vehicles)

La regulació d'aplicació als esmentats fitxers és el Decret 214/2002, d'1 d'agost, de regulació de determinats fitxers automatitzats que contenen dades de caràcter personal gestionats pel Departament d'Interior.

4. La connexió al SIP facilita l'accés de la Policia Local als fitxers de l'Administració de l'Estat següents:

- *Base de Datos de Vehículos*, fitxer gestionat per la Direcció General de Trànsit i creat per l'Ordre de 26 de juliol de 1994, per la qual es regulen els fitxers amb dades personals gestionats pel Ministeri d'Interior.
- *Base de Datos de Señalamientos Nacionales (BDSN)*, fitxer gestionat pel Gabinet de Coordinació i Estudis de la Secretaria d'Estat de Seguretat i creat per l'Ordre de 28 de juny de 1995 del Ministeri d'Interior.
- *N.SIS/SIRENE*, fitxer gestionat per la Secretaria d'Estat de Seguretat i creat per l'Ordre de 26 de juliol de 1994, per la qual es regulen els fitxers amb dades personals gestionats pel Ministeri d'Interior.

L'accés als fitxers de l'Administració de l'Estat resta supeditat a l'autorització expressa de l'òrgan titular del fitxer i a les condicions que aquest estableixi.

L'incompliment de les condicions i els requisits que s'assenyalin determina la retirada de l'autorització per part del titular del fitxer i, per tant, el cessament immediat de l'accés per part del cos policial corresponent.

Concretament, l'accés a la Base de Dades de Vehicles està condicionat a la comunicació que l'Ajuntament faci a la Prefectura Provincial de Trànsit sobre les sancions que siguin fermes imposades en el seu àmbit per la comissió d'infraccions greus o molt greus i, en aquest últim cas, li doni trasllat de l'expedient per a la tramitació de la suspensió del permís de conduir.

2. MARC GENERAL

L'Ajuntament de Cornellà de Llobregat i, en concret, la seva Policia Local, es compromet a tractar les dades personals observant els principis exigibles per la legislació en matèria de protecció de dades i, en particular, els relatius a la qualitat de les dades, la seguretat d'aquestes i el deure de secret.

En aquest sentit, l'ús del SIP s'ha de fer d'acord amb la normativa i la resta de documents que es detallen a continuació:

- Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal.
- Llei 5/2002, de 19 d'abril, de l'Agència Catalana de Protecció de Dades.
- Reial decret 994/1999, d'11 de juny, pel qual s'aprova el Reglament de mesures de seguretat dels fitxers automatitzats que continguin dades de caràcter personal.
- Reial decret 1332/1994, de 20 de juny, que desenvolupa determinats aspectes de la Llei orgànica 5/1992, de 29 d'octubre, de regulació del tractament automatitzat de les dades de caràcter personal.
- Decret 214/2002, d'1 d'agost, de regulació de determinats fitxers automatitzats que contenen dades de caràcter personal gestionats pel Departament d'Interior.
- Ordre de 26 de juliol de 1994, per la qual es regulen els fitxers amb dades personals gestionats pel Ministeri d'Interior.
- Ordre de 28 de juny de 1995 del Ministeri d'Interior per la qual es crea el fitxer automatitzat Base de Dades de Senyalaments Nacionals (BDSN) gestionat pel Gabinet de Coordinació i Estudis de la Secretaria d'Estat de Seguretat.
- Annex 2: Document personal que inclou les responsabilitats de l'interlocutor informàtic en l'àmbit local (Manual de seguretat).
- Annex 3: Document personal de cada usuari d'autorització d'accés als sistemes d'informació de la Direcció General de Seguretat Ciutadana i que inclou les obligacions respecte de la utilització dels aplicatius i fitxers objecte de cessió, i manuals dels usuaris dels aplicatius.
- Annex 4: Manual de seguretat i Manual de procediments de la Base de Dades de Senyalaments Nacionals (BDSN)
- Annex 5: Documentació addicional d'interès (legislació i models).

3. CONDICIONS GENERALS

L'Ajuntament de Cornellà de Llobregat i la seva Policia Local adopten els compromisos següents:

- a) Tractar les dades del SIP conforme a les concretes instruccions rebudes en qualsevol moment pel responsable de seguretat i no aplicar o utilitzar aquestes dades amb finalitats diferents a les del servei policial del municipi.
- b) Observar el secret sobre les dades personals objecte de tractament i mantenir absoluta confidencialitat i reserva sobre les dades que es puguin conèixer amb ocasió de l'exercici dels serveis policials, amb absoluta prohibició de comunicar-les o cedir-les, llevat dels supòsits legalment previstos. Aquesta obligació afecta tots els usuaris de la Policia Local i subsisteix, fins i tot, després d'acabar les seves

relacions amb l'Ajuntament o el titular del fitxer o, si escau, amb el responsable de seguretat.

- c) Observar les instruccions del responsable de seguretat per garantir les mesures de seguretat que els siguin aplicables en el seu àmbit d'actuació, d'acord amb el Reial decret 994/1999 esmentat anteriorment o en qualsevol altra norma que el substitueix o modifiqui.
- d) Adoptar les mesures organitzatives i de difusió necessàries per al compliment d'aquest conveni i els seus annexos, com també facilitar les auditories que s'hagin de fer del sistema en compliment de la normativa vigent.
- e) Els compromisos esmentats en els apartats anteriors s'han d'adoptar respecte d'aquelles dades a què fa referència el punt 4 de la clàusula 1 (Objecte), de titularitat de l'Administració general de l'Estat, sens perjudici de complir les mesures recollides en els manuals de procediments i de seguretat de la BDSN.
- f) La policia local de l'Ajuntament de Cornellà de Llobregat es compromet a validar i tramitar les denúncies que facin els ciutadans per internet (oficina virtual de denúncies), quan aquests escullin la comissaria de la policia local com a centre de ratificació per signar-les. A aquest efecte, cal comunicar a la Subdirecció General de Coordinació de Polícies Locals qualsevol canvi en l'adreça, telèfon i fax de la comissaria de la policia local per tal d'actualitzar les dades de manera immediata.

4. CONNEXIÓ

La Direcció General de Seguretat Ciutadana s'encarrega de contractar el canal de comunicació per a la connexió de la Policia Local al SIP.

L'Ajuntament de Cornellà de Llobregat es compromet a la reserva per a la connexió d'una línia de tipus individual analògic sobre la qual la Direcció General de Seguretat Ciutadana ha de contractar els accessos corresponents, d'acord amb les clàusules d'aquest conveni.

5. EQUIPAMENT INFORMÀTIC

L'Ajuntament de Cornellà de Llobregat ha d'adquirir l'equipament informàtic i el programari necessari, que ha de ser compatible amb el sistema operatiu i de comunicacions de què disposi en cada moment la Direcció General de Seguretat Ciutadana.

6. CONDICIONS ECONÒMIQUES

Les despeses de connexió i d'adquisició del maquinari i del sistema operatiu mínim de l'equipament informàtic són a càrrec de l'Ajuntament de Cornellà de Llobregat.

Les despeses de connexió a satisfer per l'Ajuntament es divideixen en una quota d'alta de connexió i en quotes mensuals, segons les quantitats que s'estableixen en l'annex 1.

Per atendre les despeses de connexió derivades de la contractació del canal de comunicació previst en la clàusula 4, l'Ajuntament ingressarà en el "Compte Restringit d'Ingressos. Departament d'Interior", número [redacted] els imports següents:

Les despeses mensuals es calcularan a partir del primer dia del mes posterior a la signatura d'aquest conveni.

En el termini d'un mes a partir de la data de signatura d'aquest conveni, l'Ajuntament pagarà la quantitat de 1.101.53 euros, en concepte de quota d'alta i despeses mensuals que es generin fins a la primera de les dates dels pagaments semestral.

L'Ajuntament realitzarà dos pagaments semestral per import de 875,94 euros abans de l'1 de gener i 1 de juliol de cada any.

Les quotes d'alta i mensuals són revisables si varien les condicions econòmiques de contractació del canal de comunicació efectuada per la Direcció General de Seguretat Ciutadana o si canvia el nombre de connexions de cossos de Policia Local.

El programari dels aplicatius que es cedeixen en virtut d'aquest conveni, el seu manteniment i les actualitzacions necessàries són a càrrec de la Direcció General de Seguretat Ciutadana.

7. INTERLOCUTOR INFORMÀTIC EN L'ÀMBIT LOCAL I USUARIS

L'alcalde de Cornellà de Llobregat ha de trametre les dades de filiació, les dades imprescindibles de localització immediata i la categoria professional de la persona que ha de ser l'interlocutor informàtic en l'àmbit local de la gestió del SIP al cap de l'Àrea de Seguretat en Tecnologies de la Informació, adscrita a la Divisió dels Sistemes d'Informació Policial, òrgan que depèn de la Comissaria General Tècnica (Subdirecció General de la Policia, Direcció General de Seguretat Ciutadana).

Igualment ha de trametre-li qualsevol canvi que es produeixi en les dades de l'interlocutor esmentat o les noves de dades si canvia la persona designada com a interlocutor.

Aquest interlocutor ha de ser el cap de Policia Local o un altre policia local que aquest designi.

L'interlocutor informàtic en l'àmbit local és la persona de contacte amb les persones responsables del SIP al cos de Mossos d'Esquadra, sempre que hagi informat amb caràcter previ al cap de la Policia Local.

L'interlocutor informàtic en l'àmbit local ha de vetllar per la seguretat del sistema d'acord amb els criteris establerts pel responsable de seguretat del SIP i ha d'exercir

les funcions que s'inclouen en el manual de seguretat. Especialment, ha de garantir que la resta d'usuaris de la Policia Local en facin un ús correcte.

L'interlocutor informàtic en l'àmbit local ha de trametre al cap de l'Àrea de Seguretat en Tecnologies de la Informació:

- Les dades de filiació i categoria professional dels usuaris del SIP i el document personal signat per cadascun. Els usuaris del SIP solament poden ser policies locals, d'acord amb el Decret 214/2002, d'1 d'agost, de regulació de determinats fitxers automatitzats que contenen dades de caràcter personal gestionats pel Departament d'Interior.
- Comunicar tots els canvis que hi hagi sobre els usuaris, ha de sol·licitar les altes d'usuaris i les baixes quan algun usuari deixi de pertànyer o prestar serveis, per qualsevol motiu, a la Policia Local.
- Comunicar qualsevol incidència, és a dir, qualsevol anomalia que afecti o pugui afectar la seguretat de les dades del SIP, d'acord amb allò que s'estableix al manual de seguretat.

Els usuaris del SIP han de complir els deures i obligacions que s'estableixen al document personal que signin.

8. FORMACIÓ

La Direcció General de Seguretat Ciutadana ha d'establir un programa de formació dirigit exclusivament a l'aprenentatge de l'ús dels aplicatius del SIP, així com del conveni per a l'aplicació de l'Acord de Schengen i els procediments a seguir en els supòsits en què s'obtingui una resposta positiva dels SIS i/o la BDSN.

La Direcció General de Seguretat Ciutadana ha de facilitar els materials, els professors i els espais adequats per dur a terme a aquesta formació.

9. COORDINACIÓ

La coordinació institucional dels compromisos adoptats per la signatura d'aquest document i els seus annexos correspon a la Subdirecció General de Coordinació de Polícies Locals.

Les gestions operatives derivades de la connexió i utilització del SIP, les han de dur a terme els responsables del Sistema d'Informació policial del cos de Mossos d'Esquadra, que depenen de la Comissaria General Tècnica.

Les directrius tècniques per a la introducció de dades en el SIP, que han de ser comunes per a tots els usuaris, han de ser comunicades de manera immediata, utilitzant els mitjans descrits a l'annex 2 ("Circuit de comunicacions amb el responsable de seguretat"), a l'interlocutor informàtic d'àmbit local pel cap de l'Àrea de Desenvolupament en Tecnologies de la Informació, adscrita a la Divisió dels Sistemes

d'Informació Policial, òrgan que depèn de la Comissaria General Tècnica (Subdirecció General de la Policia, Direcció General de Seguretat Ciutadana).

L'accés a les bases de dades estatals SIS i BDSN només s'ha de fer a nivell de consulta i d'acord amb el procediment establert en els manuals.

L'interlocutor informàtic d'àmbit local ha de difondre aquesta informació a tots els usuaris de la forma més ràpida possible.

Els responsables de l'Àrea Bàsica Policial i els de les policies locals dels municipis del seu àmbit han de mantenir reunions periòdiques amb la finalitat de posar en comú temes relacionats amb el funcionament del SIP.

10. NIVELLS D'ACCESSIBILITAT

Els perfils del usuaris del SIP són els següents:

1. Nivell bàsic: inclou dades de persones desaparegudes, persones amb ordres pendents o interessos policials i vehicles sostrets.
2. Nivell normal: igual que el nivell bàsic però també accedeix a informació relativa a antecedents i tramitació.
3. Nivell alt: igual que el nivell normal però també accedeix a eines estadístiques i de gestió.

Aquests perfils s'actualitzen automàticament per causes operatives o bé per causes tècniques de les aplicacions informàtiques.

Els perfils anteriorment descrits s'han d'adjudicar als usuaris d'acord amb les funcions desenvolupades per la Policia Local.

11. AUDITORIA DE SEGURETAT DEL SISTEMA

1 Inspeccions

La Direcció General de Seguretat Ciutadana, com a titular del SIP, pot, en qualsevol moment, inspeccionar les instal·lacions, els mecanismes de seguretat i el personal encarregat d'accedir al sistema.

2 Responsabilitats

L'Ajuntament de Cornellà de Llobregat o la seva Policia Local, si destina les dades a finalitats diferents, les comunica o les utilitza incomplint les instruccions que es deriven d'aquest document i dels seus annexos, poden ser considerats, a l'efecte de possibles infraccions, com a responsables d'un tractament diferent a la finalitat pròpia per la qual és cedit l'ús del sistema.

3 Sancions

L'Ajuntament de Cornellà de Llobregat ha d'aplicar el procediment i les sancions establertes en la normativa vigent sobre règim disciplinari aplicable a les policies locals, quan tingui coneixement que algun dels seus membres ha comès qualsevol de les infraccions tipificades a l'article 44 de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, sobre protecció de dades de caràcter personal, sens perjudici de les responsabilitats civils o penals que se'n puguin derivar.

L'Ajuntament ha de comunicar les resolucions que recaiguin, en relació amb les actuacions disciplinàries esmentades, al director general de Seguretat Ciutadana, tant si s'han iniciat a proposta seva com d'ofici, i al director de l'Agència de Protecció de Dades solament si s'han iniciat a proposta seva.

4 Drets de suspensió de la connexió dels usuaris

A petició del responsable del fitxer, el cap de l'Àrea de Seguretat en Tecnologies de la Informació, adscrita a la Divisió dels Sistemes d'Informació Policial, òrgan que depèn de la Comissaria General Tècnica (Subdirecció General de la Policia, Direcció General de Seguretat Ciutadana), pot suspendre la connexió al SIP dels usuaris en els supòsits següents:

- a) Incoació d'un expedient disciplinari per mal ús del SIP.
- b) Sol·licitud expressa del cap de la Policia Local.
- c) D'ofici, en detectar-se un mal ús del SIP.
- d) Igualment, a requeriment dels titulars dels fitxers de l'Administració general de l'Estat, quan s'hagi detectat un ús inadequat de les dades que contenen, la Direcció General de Seguretat Ciutadana ha de suspendre la connexió dels usuaris en la part del sistema que permeti l'accés a aquests fitxers en concret.

12. VIGÈNCIA DEL CONVENI I CAUSES DE RESCISSIÓ

El conveni té vigència il·limitada, llevat que el denunciï alguna de les parts.

No obstant això, pot rescindir-se per alguna de les causes següents:

- a) Per impossibilitat de desenvolupar les activitats que en constitueixen l'objecte.
- b) Per incompliment de les seves disposicions.
- c) Per mutu acord, en els termes que s'estableixin.

/ I perquè així consti, es signa aquest document, en dos exemplars, en el lloc i la data que s'indica en l'encapçalament.

Jordi Samsó i Huerta

Antoni Balmón i Arévalo

ANNEX 1

CONDICIONS ECONÒMIQUES

Les quantitats a satisfer per cada ajuntament s'estableixen en funció del nombre de canals d'accessos que es connectin en el conjunt de les policies locals de Catalunya, d'acord amb la taula següent:

NOMBRE DE CONNEXIONS	QUOTA D'ALTA	QUOTA MENSUAL
Fins a 20	404,03 EUROS	280,83 EUROS
De 21 a 30	390,51 EUROS	223,2 EUROS
De 31 a 60	376,98 EUROS	171,32 EUROS
De 61 a 100	371,58 EUROS	145,99 EUROS